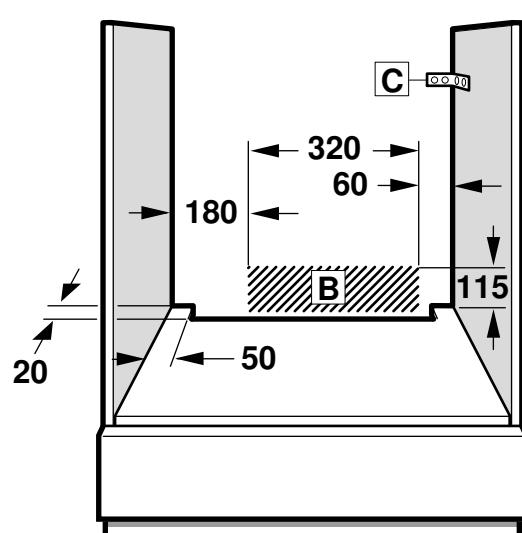
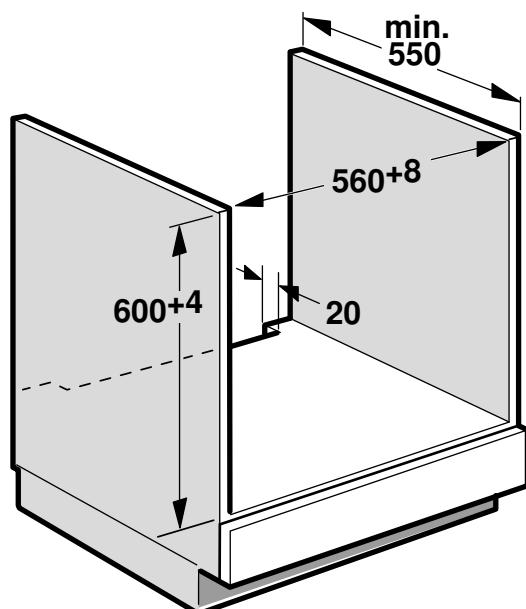
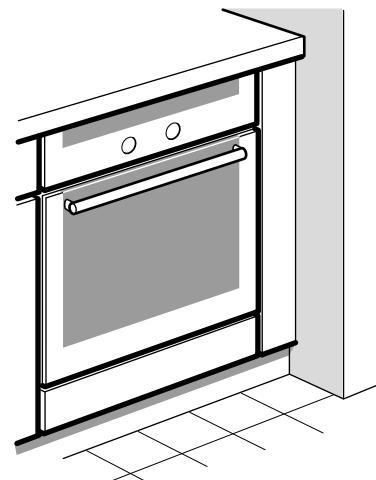
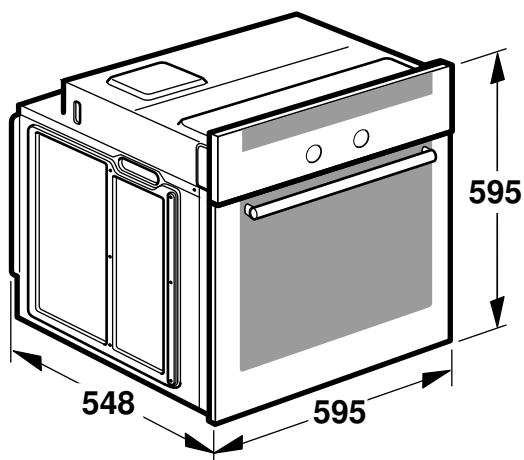
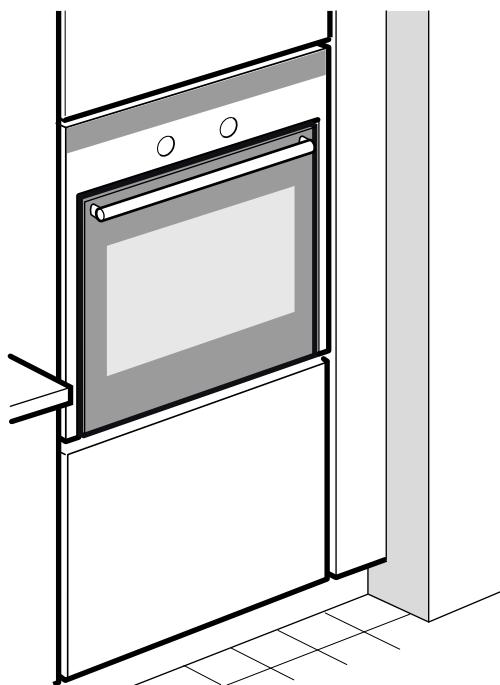
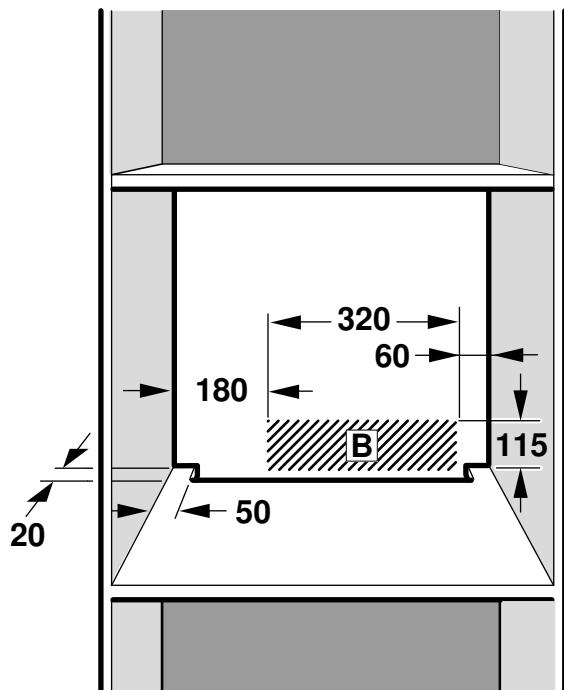
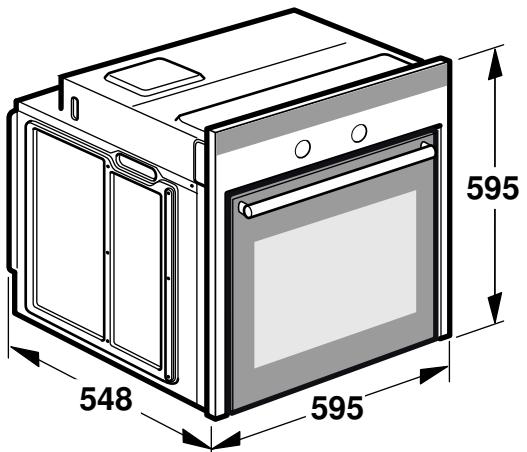
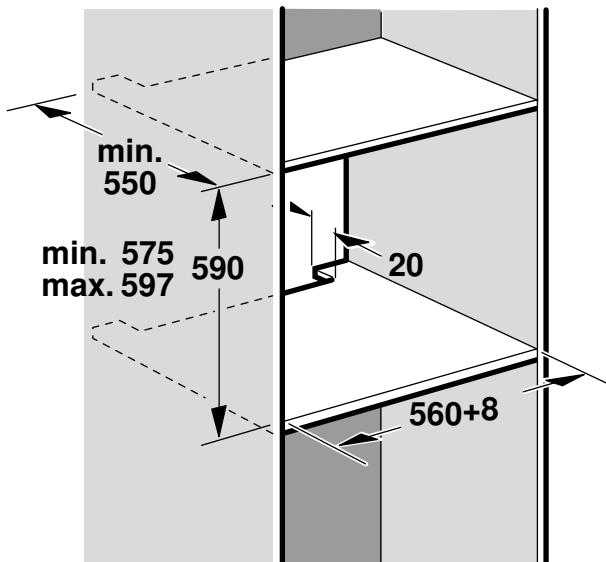
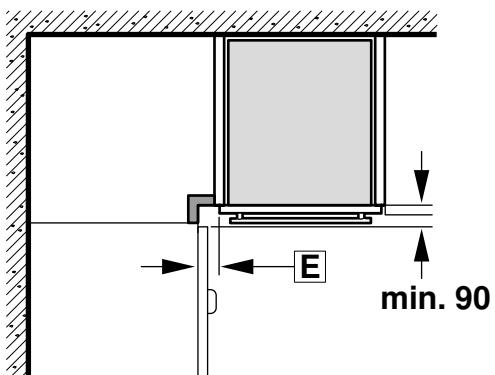
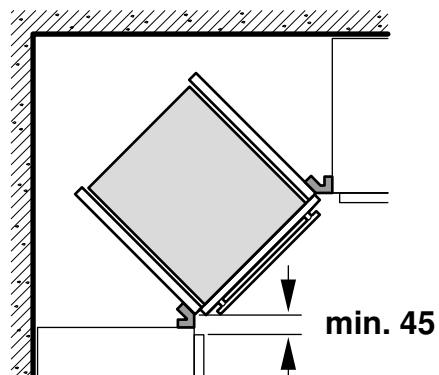
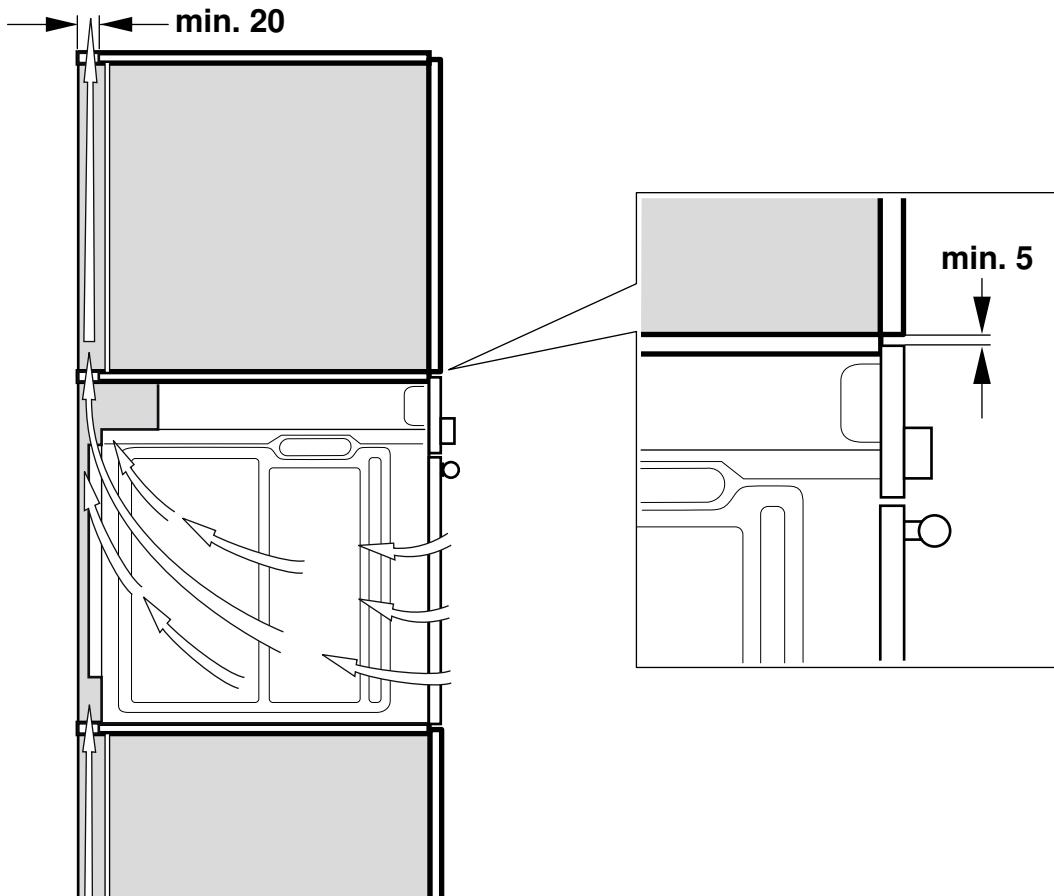
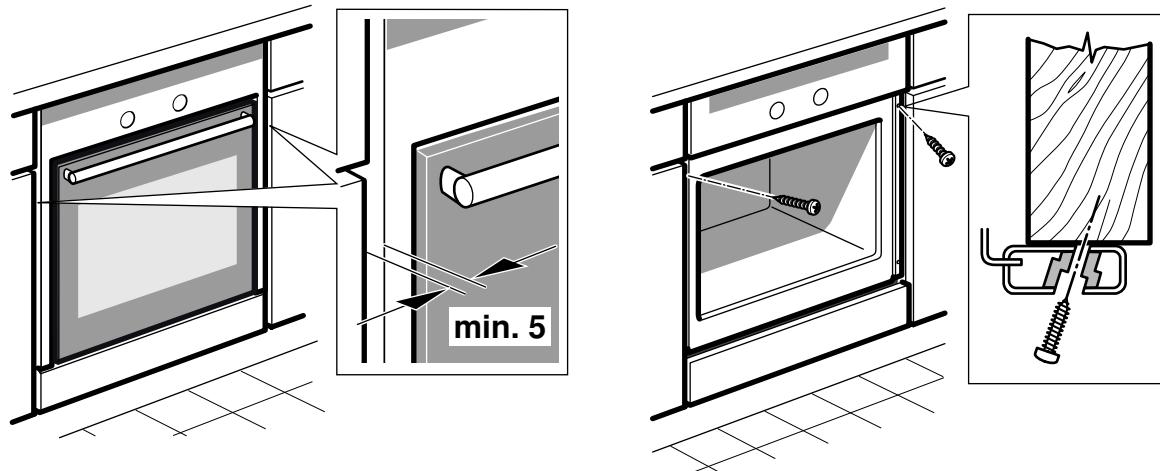




1



**2****3****D**

**4****5****en**

### Important notes

This appliance is intended for use up to a maximum height of 2000 metres above sea level.

If the appliance is being installed under a hob, refer to the assembly instructions for the hob.

Do not use the door handle to carry or install the appliance.

Before installation, check the appliance for transportation damage.

Before starting up the appliance, remove any packaging material and adhesive film from the cooking compartment and the door.

The appliance must be disconnected from the power supply during all installation work.

### Preparing the units – Figure 1

- This appliance is intended for use up to a maximum height of 2000 metres above sea level.
- The safe operation of this appliance can only be guaranteed if it has been installed to a professional standard in accordance with these installation instructions. The installer shall be liable for damages incurred as a result of incorrect installation.
- Proceed in accordance with the installation sheets for installing accessories.

- Fitted units must be heat-resistant up to 90 °C, and adjacent unit fronts up to 70 °C.
- Do not install the appliance behind a decorative panel. There is a risk of overheating.
- Carry out all cut-out work on the kitchen unit and worktop before fitting the appliances. Remove any shavings as they may prevent the electrical components from working properly.
- Caution during installation. Parts that are accessible during installation may have sharp edges. Wear protective gloves to prevent cuts.
- The power socket for the appliance must either be located in the hatched area **B** or outside of the area where the appliance is installed.
- There must be an air gap of 5 mm between the appliance and adjacent unit fronts.
- Secure any unsecured units to the wall using a standard bracket **C**.

## Appliance under the worktop - Fig. 1

There must be a ventilation cut-out made in the intermediate floor of the surround unit.

Secure the worktop to the fitted units.

If a fitted oven is to be built in under a hob, pay attention to the hob installation instructions.

## Appliance in a tall unit - Figs 2+4

The appliance may also be installed in a tall unit.

There must be a gap between the intermediate floors and the mounting wall of approx. 20 mm in order to provide ventilation to the oven.

Only fit the appliance at a height where removing baking trays does not present a problem.

## Corner installation - Fig. 3

For corner installation, dimension **D** must be taken into consideration. Dimension **E** is dependent on the thickness of the unit front and the handle.

## Connecting the appliance to the power supply

■ Before using the appliance for the first time, make sure that the domestic power line is equipped with a conductor which complies with the relevant safety regulations. The appliance must only be connected by a qualified electrician and must comply with the statutory and official provisions, as well as the provisions of the local network operator.

In rare cases, failure of a conductor or an incorrect installation may cause material damage or serious injury (death or injury due to electric shock). The manufacturer accepts no responsibility for personal injuries or damage to the appliance due to faulty or incorrect electrical connection.

■ During all installation work, the appliance must be disconnected from the power supply.

■ The appliance fulfils the requirements of protection class I and may only be connected to an earthed mains socket.

■ The mains connecting cable must be at least type H05 V V-F 3G, 1.5 mm<sup>2</sup>.

The yellow-green conductor must be connected first and be slightly longer than the two other wires on the appliance side.

■ In accordance with safety regulations, an all-pole separator with at least a 3 mm contact opening must be provided. A separator is not required during connection, which is carried out via an earthed power socket which is easily accessible at all times.

■ Contact protection must be ensured during installation.

■ Determine the phase conductor and neutral conductor (zero conductor) in the socket. The appliance may be damaged if incorrectly connected.

■ The oven must be connected in accordance with the information on the rating plate.

■ Place the appliance in front of the conversion cabinet to connect it. The service cable must be long enough.

Caution: During installation, ensure that the mains cable is not jammed and does not come into contact with hot appliance parts.

■ All work on the appliance, including replacing the cabling, must only be carried out by technical support.

## Only in Sweden, Finland and Norway

The appliance can also be connected using the plug provided which has an earthing contact system. This must still be accessible after installation. If this is not the case, an all-pole isolating switch must be used on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.

## Screwing the oven to the conversion cabinet - Fig. 5

■ Slide the appliance fully into the conversion cabinet. The mains cable must not be laid over sharp edges or underneath the oven, be jammed, bent or squashed, and must not come into contact with hot appliance parts.

■ Align the oven centrally in the conversion cabinet and screw in using the screws provided (4 x 25).

■ If the conversion cabinet corresponds to the dimensions specified by us, there must be a ventilation slot above the oven. To ensure sufficient ventilation, never cover this ventilation slot.

■ A safety distance of at least 5 mm is required between the appliance and the adjacent kitchen walls and units.

## Removal

Disconnect the appliance from the power supply. Undo the securing screws. Raise the appliance slightly and pull it out completely.

hu

## Fontos tudnivalók

Ezt a készüléket legfeljebb 2000 méter tengerszint feletti magasságig való használatra tervezték.

Ha a készüléket főzőfelület alá épít be, tartsa be a főzőfelület összeszerelési útmutatójában leírtakat.

Szállításkor vagy beszereléskor a készüléket ne az ajtófogantyúval emelje meg.

Beszerelés előtt ellenőrizze, nem sérült-e meg a készülék szállításkor.

Üzembe helyezés előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat és az öntapadós fóliát a sütőtérből és az ajtónról.

A szerelési munkáknál a készüléknek feszültségmentesnek kell lennie.

## Möbel vorbereiten - Bild 1

- Dieses Gerät ist für eine Nutzung bis zu einer Höhe von maximal 2000 Metern über dem Meeresspiegel bestimmt.
- Nur ein fachgerechter Einbau nach dieser Montageanweisung garantiert einen sicheren Gebrauch. Bei Schäden durch falschen Einbau haftet der Monteur.
- Montageblätter für den Einbau von Zubehörteilen beachten.
- Einbaumöbel müssen bis 90 °C temperaturbeständig sein, angrenzende Möbelfronten bis 70 °C.
- Das Gerät nicht hinter einer Dekorblende einbauen. Es besteht Gefahr durch Überhitzung.
- Alle Ausschnittharbeiten an Möbel und Arbeitsplatte vor dem Einsetzen der Geräte durchführen. Späne entfernen, die Funktion von elektrischen Bauteilen kann beeinträchtigt werden.
- Vorsicht beim Einbau! Teile, die während der Montage zugänglich sind, können scharfkantig sein. Zur Vermeidung von Schnittverletzungen Schutzhandschuhe tragen.
- Die Geräte-Anschlussdose muss im Bereich der schraffierten Fläche **B** oder außerhalb des Einbauraumes liegen.
- Zwischen Gerät und angrenzenden Möbelfronten ist ein Luftspalt von 5 mm erforderlich.
- Nicht befestigte Möbel mit einem handelsüblichen Winkel **C** an der Wand befestigen.

## Munkalap alá épített készülék - 1. ábra

A készülékszekrények elválasztólapjain egy levegőztető kivágásra van szükség.

A munkalapot rögzítse a beépített bútoron.

Ha a beépíthető sütőt főzőfelület alá épít be, vegye figyelembe a főzőfelület összeszerelési útmutatóját.

## Készülék magas szekrényben - 2+4. ábra

A készülék magas szekrénybe is beépíthető.

A sütő szellőzéséhez az elválasztólapok és a fal között egy kb. 20 mm-es részt kell hagyni.

A készüléket csak olyan magasan építse be, hogy a sütőtapsiket probléma nélkül ki lehessen venni.

## Sarokbeépítés - 3. ábra

Sarokbeépítésnél ügyeljen a méretekre **D**. A méret **E** függ a bútorlap és a fogantyú vastagságától.

## A készülék csatlakoztatása a villamos hálózathoz

■ A készülék első használata előtt bizonyosodjon meg arról, hogy az elektromos vezeték a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelő védővezetővel rendelkezik-e. A készülék csatlakoztatását csak képzett elektromos szakember végezheti, és a csatlakoztatásnak meg kell felelnie a hatályos jogszabályoknak, valamint a helyi hálózatüzemeltető rendelkezéseinek.

A védővezető hiánya vagy a hibás beszerelés ritkán anyagi kárhoz vagy súlyos sérülésekhez (áramütés okozta halál vagy személyi sérülés) vezethet. Azokért a személyeket vagy a készüléket ért károkért, amelyek a hibás vagy szakszerűtlen csatlakoztatásra vezethetők vissza, a gyártó nem vállal felelősséget.

■ A szerelési munkáknál a készüléknek feszültségmentesnek kell lennie.

- A készülék megfelel az I. érintésvédelmi osztálynak és csak földelt hálózati csatlakozóaljzathoz csatlakoztatható.
- A hálózati csatlakozóvezetéknek H05 V F 3G típusúnak és legalább 1,5 mm<sup>2</sup> keresztmetszetűnek kell lennie.
- A sárga-zöld védővezető csatlakoztatása először. A készülék oldalán valamivel hosszabbnak kell lennie, mint a másik két huzalnak.
- A biztonsági előírásoknak megfelelően egy legalább 3 mm-es kontaktnyílással rendelkező, többpólusú leválasztó berendezés szükséges. Földelt és bármikor könnyen elérhető csatlakozóaljzattal létrehozott csatlakozásoknál nincs szükség leválasztó berendezésre.
- Szereléskor az érintésvédelmet biztosítani kell.
- Azonosítsa be a fázis- és a nullavezetőt a csatlakozóaljzatban. Hibás csatlakoztatás esetén a készülék megsérülhet.
- A sütőt a típushátra adatainak megfelelően kell csatlakoztatni.
- Állítsa a készüléket a csatlakoztatáshoz a készülékszekrény elő. A csatlakozókábelnek megfelelő hosszúságúnak kell lennie. Figyelem! Szerelés közben ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne csípődjön be és ne érintkezzen forró készülékrészekkel.
- A készüléken bármilyen munkálatot, beleértve a kábelezést cseréjét is, csak a műszaki ügyfélszolgálat végezhet.

#### **Csak Svédország, Finnország és Norvégia**

A készülék a mellékelt csatlakozódugóval is csatlakoztatható a védőérintkezős rendszerbe. Ez legyen hozzáérhető a beszerelést követően is. Ha nem így van, szerelési oldalról újra egy legalább 3 mm kontaktnyílású, többpólusú leválasztókapcsolót kell használni.

#### **Sütő rögzítése a készülékszekrényre - 5. ábra**

- A készüléket tolja be teljesen a készülékszekrénybe. A hálózati kábel úgy fektesse, hogy az ne húzódjon keresztül éles peremeken vagy a sütő alatt, ne csípődjön be, törjön meg vagy lapuljon össze, és ne érintkezzen forró készülékrészekkel.
- Igazítsa középre a sütőt a készülékszekrényben és rögzítse a mellékelt csavarokkal (4x25).
- Ha a készülékszekrény megfelel az általunk megadott méreteknek, a sütő felett maradnia kell egy szellőzőrésnek. A megfelelő szellőzés érdekében ezt a szellőzőrést soha ne fedje le.
- A készülék és az azt határoló konyhafalak és -bútorok között legalább 5 mm-es biztonsági távolságot kell tartani.

#### **Kiszerelés**

Feszültségmentesítse a készüléket. Oldja ki a rögzítő csavarokat. Enyhén emelje fel a készüléket és teljesen húzza ki.



9000973854 290696



9000973854 290696



9000973854 290696